

平成十九年度アジア情報研修

# 中国情報検索実習

中国の雑誌論文をさがす

関西  
アジア  
情報  
センター

解答

## 基礎編

### 1 雑誌記事索引

#### 1-1. 中国

- (1) 『复印报刊资料』、(2) 『报刊资料索引』 …………… 1  
(3) 『全国报刊索引』 …………… 4

#### 1-2. 台湾

- (4) 『中華民國期刊論文索引』 …………… 6  
(5) 『館藏臺灣文獻期刊論文索引』 …………… 9

### 2 所蔵調査

#### 2-1. 日本

- (6) 『中国文雑誌・新聞総合目録』 …………… 11  
(7) アジア情報室作成コンテンツ …………… 12  
(8) 国内主要機関 OPAC …………… 13

#### 2-2. 中国

- (9) 中国国家図書館 …………… 14  
(10) 中国のオンライン総合目録 …………… 15  
(11) 『全国中文期刊聯合目録』 …………… 16

#### 2-3. 台湾

- (12) 台湾のオンライン総合目録 …………… 18  
(13) 『中華民國中文期刊聯合目録』 …………… 19

### 3 CNKI

- (14) CNKI …………… 20

## 応用編

- 課題 1 …………… 21  
課題 2 …………… 22  
課題 3 …………… 23  
課題 4 …………… 24  
課題 5 …………… 25

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-1. 中国

(1) 【复印报刊资料】

(2) 【报刊资料索引】

■ 課題

1995 年に発表された、雲南の画家：方辰（Fang, Chen）氏の音楽劇に関する論文のタイトルを知りたい。

■ 解答

■ 解答

①1995 年の『报刊资料索引』第八册で著者を検索（拼音順）。

巻頭の目録で、第一～第七のどの分冊に該当するかを判断。

音楽劇→芸術を含む第五分冊（p. 497～）と推定。

p. 506 右段に方辰の名前あり。

方辰 J6 0204

②同年の『报刊资料索引』第五分冊で、論文番号から論文タイトルを確認。

分野は J6 音乐,舞蹈研究、論文番号は 0204。

p. 309 に方辰の論文「”中国音乐剧”畅想」がある。

0204 ”中国音乐剧”畅想/方辰//中国文化报(京), 1995. 8. 2. ③ 5-26

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-1. 中国

(1) 【复印报刊资料】

(2) 【报刊资料索引】

■ 課題

2000 年の『人民政协报』に、政治制度に関する公方泉（gong fang quan）氏の論文が掲載された。掲載日とページを調べてほしい。

■ 解答

■ 解答

①2000 年の『报刊资料索引』第八册で著者を検索（拼音順）。

巻頭の目録で、第一～第七のどの分冊に該当するかを判断。

政治制度→政治・法律の第二分冊（p. 105～）と推定。

p. 126 中段に公方泉の名前あり。

公方泉 D4 1662

②同年の『报刊资料索引』第二分冊で、論文番号から論文タイトルを確認。

分野は D4 中国政治、論文番号は 1662。

p. 204 に公方泉の論文「进一步完善基本政治制度谱写新世纪多党合作篇章」がある。

1661 进一步完善基本政治制度谱写新世纪多党合作篇章/公方泉//

人民政协报(京), 2000. 3. 29. ④

掲載日は 2000 年 3 月 29 日、第 4 面。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-1. 中国

(1) 【复印报刊资料】

(2) 【报刊资料索引】

■ 課題

2002 年の周爱国 (zhou ai guo) 「西北地区水资源—生态可持续发展的若干问题探讨」(西北地区における水资源—生態の持続可能な発展について) が掲載された雑誌名を調べてほしい。

■ 解答

■ 解答

①2002 年の『报刊资料索引』第八册で著者を検索(拼音順)。

- ・ 巻頭の目録で、第一～第七のどの分冊に該当するかを判断。  
生态可持续发展→生态环境の第七分冊 (p. 925～) と推定。  
p. 958 中段に周爱国の名前あり。

周爱国 N2 0713

②同年の『报刊资料索引』第七分冊で、論文番号から論文タイトルを確認。

- ・ 分野は N2 生态环境与保护、論文番号は 0713。  
p. 45 に周爱国らの論文「西北地区水资源—生态可持续发展的若干问题探讨」がある。

0713 西北地区水资源—生态可持续发展的若干问题探讨/周爱国, 徐恒力, 甘义群…//  
长江流域资源与环境(学报)(武汉), 2001. 5. 419~425

掲載誌名は『长江流域资源与环境』。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-1. 中国

(3) 【全国报刊索引】

■ 課題

2007 年 3 月に発表された、达江 (Da, Jiang) 氏の地質関連の論文について、論文タイトルと採録誌紙名を知りたい。

■ 解答

■ ヒント

本索引は雑誌の刊行時期と本索引における掲載時期との間にタイムラグが発生する可能性があるため、本索引の 2007 年 3 月以降を確認する必要がある。

■ 解答

①地質関連の論文であるので『全国报刊索引 自然科学技术版』を選択。

2007 年 3 月発表の論文であるので、『全国报刊索引 自然科学技术版』2007 年第 3 期～最新期の著者索引を検索（拼音順）。

2007 年第 7 期の p. 385 に达江の名前あり。

达江……070701453

②論文番号 070701453 より 2007 年第 7 期の分類索引を検索。

p. 30 に达江の論文「前陆盆地冲断推覆作用与烃源岩演化」あり。

070701453 前陆盆地冲断推覆作用与烃源岩演化/达江（中国地质大学）；宋岩；赵孟军等//  
天然气工业（成都）.-2007, 27(3). -17-19

採録誌紙名：『天然气工业』、27 卷 3 期 p. 17-19 に掲載。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-1. 中国

(3) 【全国报刊索引】

■ 課題

张少君 (zhang shao jun) 「冈仓天心与日本美术院的创立」 (gang cang tian xin yu ri ben mei shu yuan de chuang li = 岡倉天心と日本美術院の設立) 『新美术』2007 年 1 期  
上記論文が掲載されたページを知りたい。

■ 解答

■ ヒント

本索引は雑誌の刊行時期と本索引における掲載時期との間にタイムラグが発生する可能性があるため、本索引の 2007 年分全てを確認する必要がある。

この場合、著者名と論文名が判明しているので、以下の検索方法が可能。

■ 解答

① 著者名での検索

「个人作者索引」で「Z」の項から「张」を見つけ出し、さらにその中から名前の拼音表記順に検索する。

② 論文中の人物名からの検索

「题中人名索引」で「G」の項から「冈仓天心」を見つけ出す。こちらも拼音表記順に排列されている。

以上の方法で検索すると、哲学社会科学版の 2007 年 6 月期、論文番号 070616503 に当該論文が収録されており、その掲載頁は 69-73 頁であると分かる。

07616503 岡倉天心与日本美术院的创立／张少君／／新美术(杭州).—2007,28(1).—69-73

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-2. 台湾

(4) 『中華民國期刊論文索引』

■ 課題

王一方氏の 1994 年の論文「荊楚醫學與中醫學的建構」が掲載されている雑誌名と号数を知りたい。

■ 解答

■ 解答

①『中華民國期刊論文索引』1994 年分の著者索引を検索（筆画順：四画）。

・ Vol. 24, no. 4 (p. 436) と Vol. 25, no. 1 (p. 385) にあり。

王一方 01450 ( Vol. 24, no. 4)

王一方 01114 ( Vol. 25, no. 1)

②同年の分類索引を検索。

・ それぞれを論文番号：01450、01114 から検索。

Vol. 24, no. 4(p. 102)

李時珍的藥學世界與理念世界 01450

王一方 中國文化月刊 168 民

82. 10 頁 95-110

Vol. 25, no. 1(p. 75)

荊楚醫學與中醫學的建構 01114

王一方 中國文化月刊 171 民

83. 01 頁 4-28

Vol. 25, no. 1 p. 75 の論文番号：01114 が該当論文。

『中國文化月刊』171 期（民国 83 年 1 月）の p. 4-28 に掲載されている。



■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-2. 台湾

(4) 『中華民國期刊論文索引』

■ 課題

1989 年に朱天文氏が『聯合文學』に掲載した論文のタイトルを調べてほしい。

■ 解答

■ 解答

① 『中華民國期刊論文索引』 1989 年分の著者索引を検索（筆画順：六画）。

・ Vol. 20, no. 2 (p. 310) に朱天文の名前あり。

朱天文 05561

② 論文番号 05561 から、同年の分類索引を検索。

電影, 小説的敵人! 05561

朱天文 聯合文學 5:7=55 民 78.05

頁 56-57

「電影, 小説的敵人!」という論文が、『聯合文學』5 卷 7 期（民国 78 年 5 月）の p56-57 に掲載されている。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-2. 台湾

(4) 『中華民國期刊論文索引』

■ 課題

宋文明氏が 1980 年後半に『宇宙』という雑誌に寄稿した、「美國武器的隱蔽技術與美蘇競爭新步調」について、掲載巻号およびページを調べてほしい。

■ 解答

■ 解答

①『中華民國期刊論文索引』1980 年 7 月以降の著者索引を検索（筆画順：七画）。

・Vol. 11, no. 11（著者索引 p. 3）に宋文明の名前あり。

宋文明 1710

②論文番号 1710 から、同年の分類索引を検索。

1710 美國武器的隱蔽技術與美蘇競爭新步調 宋文明 宇宙 10:9 11-12 69.9

『宇宙』10 卷 9 期（民国 69 年 9 月）の p. 11-12 に掲載されている。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-2. 台湾

(5) 『館藏臺灣文獻期刊論文索引』

■ 課題

林二白 (lin er bai) 氏の民国 75 年の論文「志士不飲盜泉之水- 臺灣的古籍點校」(zhi shi bu yin dao quan zhi shui) が掲載された雑誌名・巻号・頁を知りたい。

■ 解答

■ 解答

①『館藏臺灣文獻期刊論文索引』民国 75 年-79 年の著者索引を検索 (筆画順: 八画)。  
p. 207 に林二白の名前あり。

	(期刊代號)	(巻期)	(日期)	(頁號)	(類號)
林二白 志士不飲盜泉之水- 臺灣的古籍點校 (1590)	11-169	18	75. 11	18-20	0102. 1

②期刊代號 11-169 より収録雑誌一覧を確認すると、『國文天地月刊』(p. 55)。

(書碼) = 請求記号

\*11-169 國文天地月刊 台北市 國文天地雜誌社 S820. 5/6014

『國文天地月刊』の 18 期 (民国 75 年 11 月) の p. 18-20 に掲載されている。

\*インターネット版でも検索可能。ただし繁体字で入力することに注意。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-2. 台湾

(5) 『館藏臺灣文獻期刊論文索引』

■ 課題

李登輝 (li deng hui) ・台湾前総統が台湾省主席時代(1981-1984)に発表した論文を知りたい。

■ 解答

①年代の確定

1981-1984 年は民国 70-73 年にあたる。よって検索対象となる巻は「民国 70-74 年」(同 70 年 1 月から 74 年 12 月までに出版された論文が収録される)に限定される。

②著者-篇目索引の検索

著者名画数索引により検索すると「李登輝 0713」の項目に以下の論文が列挙されている。

	(期刊代號)	(卷期)	(年月)	(頁號)	(類號)
臺灣省的行政革新	09-107	6:7	71.7	19-27	1303 1501
臺灣農業發展措施	06-119	58:1	71.7.25	9-15	0801
今後臺灣農業政策及其發展方向	14-356	19:2	72.4	1-6	0801
省政向下紮根的做法	14-219	8	72.8.16	4-7	1303
鞏固省政根基, 提高生活品質	14-219	11	72.11.16	14-19	1303
建立臺灣農業建設八萬大軍的觀念和作法	14-219	13	73.1.16	23-24	0801
臺灣鐵路整理工作簡報	14-219	14	73.2.16	4-8	2302
如何使臺灣農業變得更活	04-112	383	77.5	15-18	0801

最後の論文は民国 77 年=1988 年であるので、対象から除外される。残りの論文について、掲載された雑誌名を、「期刊代號」から「館藏中文期刊及収録期刊一覽」で確認する。

○別解

インターネット版《臺灣文獻期刊論文索引》で検索する。繁体字で入力。

①著者名から絞り込む

「進階查詢」を選択して、まず検索対象を「作者(au)」に限定した上で「李登輝」と入力して検索する。すると、68 件ヒットする。

②発行時期から絞り込む

「針對上次検索結果再搜尋」(前回の検索結果の中から探す)にチェックを入れて、検索対象を「日期(da)」に限定した上で:

(1) 「7?」と入力する。発行時期に 7 を含むもの全てを対象とするので、ノイズが多くなる(16 件ヒット)が、検索は一度で済む。

(2) 「70」、「71」、「72」、「73」と一年単位で入力して検索する。その場合の結果は、民国 70 年(0 件)、民国 71 年(2 件)、民国 72 年(3 件)、民国 73 年(2 件)となる。

■ 基礎編

1. 雑誌記事索引 1-2. 台湾

(6) 『中国文雑誌・新聞総合目録』

■ 課題

青島民報社が 1931 年頃に刊行した『青島民報副刊』の日本国内における所蔵機関を知りたい。

■ 解答

凡例に「誌名のなかで、一般に日本語に常用されている地名は、そのまま採用した」とあるので、「チンタオ」で引くのかと思うかもしれないが、青島については実はそうなのではない。「せいとう」で引いて探すと以下の記述が見つかる。

青島民報副刊 青島 青島民報社

東文セ：308-318(1931. 3. 3-3. 27)

都中央：308-318(1931. 3. 3-3. 27)

よって、日本国内における所蔵先として、東京大学東洋文化研究所と東京都立中央図書館があることが分かる。

\*なお「厦門」は「アモイ」、「察哈爾」も「チャハル」で引くと見つけることができる。

■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-1. 日本

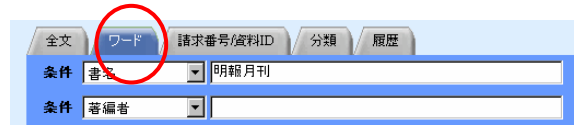
(7) アジア情報室作成コンテンツ アジア言語 OPAC

■ 課題

『明報月刊』(ming bao yue kan)明報雑誌有限公司発行の国立国会図書館における所蔵状況を知りたい。

■ 解答

中国語雑誌の所蔵状況は、アジア言語OPACで調べることができる。



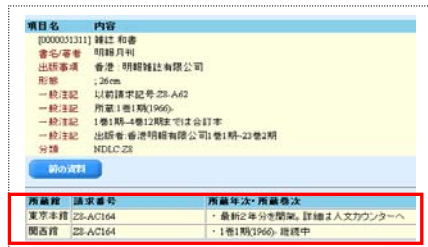
①書名が分かっているので「ワード検索」を選択。

②検索条件が「書名」であることを確認して「明報」と入力して検索する。

\*このとき画面下部の「出版者」に「明報雑誌有限公司」、「図書/雑誌」を「雑誌」、「言語」を「中国語」に選択した上で検索すると、結果を絞り込むことができる。

③「明報月刊」という雑誌が1件ヒットする。

\*検索条件によっては「明報」という「雑誌」もヒットする場合もあるが、詳細書誌表示を開くと所在に「書庫新聞」と見えるので、それが新聞資料であることが分かる。



④「明報月刊」の詳細書誌を見ると、所蔵が東京本館と関西館にあり、東京本館では最新2年分を所蔵していること、関西館では1966年の初号から所蔵していることが分かる。

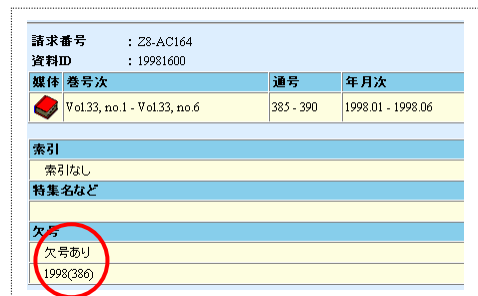
⑤欠号の有無を調べる。

画面上部の書誌表示に欠号情報が表示される場合もあるが、下段の個体表示を示した部分で「欠号」と表示された右端の列に○がついている場合、その製本個体に欠号があることを意味する。

個体番号	通号	年月次	所蔵館	状態	備考	欠号
Vol.33, no.1 - Vol.33, no.6	385-390	1998.01 - 1998.06	関西館	香港雑誌	利用可	○
Vol.32, no.7 - Vol.32, no.12	379-384	1997.07 - 1997.12	関西館	香港雑誌	利用可	
Vol.31, no.1 - Vol.31, no.6	373-378	1997.01 - 1997.06	関西館	香港雑誌	利用可	
Vol.31, no.7 - Vol.31, no.12	367-372	1996.07 - 1996.12	関西館	香港雑誌	利用可	
Vol.31, no.1 - Vol.31, no.6	361-366	1996.01 - 1996.06	関西館	香港雑誌	利用可	
Vol.30, no.7 - Vol.30, no.12	355-360	1995.07 - 1995.12	関西館	香港雑誌	利用可	
Vol.30, no.1 - Vol.30, no.6	349-354	1995.01 - 1995.06	関西館	香港雑誌	利用可	○

この例では30巻1-5号、および33巻1-6号の製本個体に欠があることが分かる。

⑥欠のある個体の行の左端にチェックを入れて青地に反転させた上で、画面最下段の「詳細所蔵」を押すと、索引、欠号の有無およびコメントを確認できる。この場合、2個体それぞれについて「詳細所蔵」を確認することで、関西館所蔵の『明報月刊』には354号と386号が欠けていることを確認できる。



■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-1. 日本

(8) 国内主要機関 OPAC 中国文献データベース

■ 課題

张馨; 王家同; 马进 「西安地区高校图书馆员工心理健康状况调查分析」(西安地域の大学図書館職員の心理健康状況の調査分析)『第四军医大学学报』2006年22期

上記論文について、その概要を日本語で知りたい。

■ 解答

■ ヒント

CNKIを使用しても良いが、摘要は中国語で記されている。

2006年以降の科学技術関係の論文であり(『大学図書館学報』など、図書館学関連のものも収録対象となっている)、中国文献データベースに収録されている可能性がある。同データベースでは摘要も日本語に翻訳されている。

但し検索は日本語で行なう必要があり、中国語の原題での検索ができない点に注意が必要。

■ 解答

中国文献データベースを使用する。条件絞込みの一例としては、

資料名を「第四军医大学学报」、和文標題に「西安」

\*固有名詞以外の中国語単語は、和文標題では日本語に翻訳されているため、簡体字を日本漢字に変換してそのまま検索しても、ヒットしない可能性がある。

上記条件で検索すると、2件ヒットするが、そのうち:

「西安地域の大学司書の精神健康状態」が求める論文の日本語訳と判断できる。

抄録が日本語で表示されており、調査結果の概要を日本語で知ることができる。

■ 別解

なお、CNKIで上記の論文を検索すると、その英文タイトルが分かる:

Mental health status of librarians in universities in area of xi'an

これが分かっているならば、英文標題から絞りこむこともできる。

■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-2. 中国

(9) 中国国家图书馆

■ 課題

中国国家図書館で『湖南数学年刊(hu nan shu xue nian kan)』(湖南数学年刊)を所蔵しているか。所蔵している場合は、その巻号を知りたい。

■ 解答

① テキストボックスに“湖南数学年刊”を入力して検索。以下の情報がヒットする。

湖南数学年刊 = Hunan annals of mathematics [期刊]. -- 长沙 湖南省长沙市湖南省教育厅科研处转湖南省数学学会 : 该刊编委会, 1981-1998. -- 18v. ; 26cm. -- : ¥1.55(1989). -- 43-1100

② 「所有单册」の各年代をクリックして、所蔵巻号の詳細を確認する。巻号の詳細は以下の通り。

v. 3, no. 2(1983)

v. 4, no. 1(1984)

v. 5, no. 1-2(1985)

v. 7, no. 2(1987)

v. 8, no. 1-2(1988)

v. 9, no. 1-2(1989)

v. 10, no. 1-2(1990)

v. 11, no. 1-2(1991)

v. 12, no. 1-2(1992)



■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-2. 中国

(10) 中国のオンライン総合目録 CALIS

■ 課題

『殷都学刊(yin du xue kan)』（殷都学刊）の創刊号（1984 年）を中国国内で所蔵している機関を知りたい。

■ 解答

■ ヒント

歴史関係の雑誌。人文社会科学分野なので、CALIS で検索する。

■ 解答

① 題名に” 殷都学刊” を入力して検索。以下の情報がヒットする。

题名	殷都学刊
責任者	安阳师范高等专科学校主办
出版项	安阳(河南)：[《殷都学刊》编辑部]，1984-
载体形态	v. ; 26cm

② “显示馆藏信息” で所蔵館を確認。

吉林大学图书馆以下 15 機関で当該雑誌を所蔵している。

③ 各館の「馆藏(所蔵状況)」を確認すると、北京师范大学图书馆の所蔵が”1984, no. 1-1989, no. 4;1991, no. 1-“となっており、創刊号を所蔵している。

■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-2. 中国

(11) 『全国中文期刊联合目录』

■ 課題

上海の復旦大学の学報、『复旦学报(fu dan xue bao)』（復旦学報）の 1 巻から 5 巻までを所蔵している中国の機関を知りたい。

■ 解答

- ① 『全国中文期刊联合目录(1833-1949)』【UP15-C27】の巻頭の「刊名首字汉语拼音检字表」（ピンイン索引）の「fu」、もしくは、「刊名首字笔画检字表」（笔画索引）の「九画」で確認。  
復 879p
- ② 同書の 880p 中央  
复旦学报(半年刊) 上海复旦大学  
1-5, 1935. 6-1937. 6; 复 1-4, 1944. 10-1948. 2
- ③ 1 巻から 5 巻まで所蔵しているのは、  
1, 7, 8, 791
- ④ 同書巻頭の「参加单位名称代号和地址表」を確認すると、  
1 北京图书馆  
7 北京大学图书馆  
8 清华大学图书馆  
791 武汉大学图书馆  
の 4 機関が所蔵している。

■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-2. 中国

(11) 『全国中文期刊联合目录』

■ 課題

『越剧画报(yue ju hua bao)』（越劇画報）の創刊号（1940 年）を所蔵している機関を知りたい。

■ 解答

- ① まずは『全国中文期刊联合目录(1833-1949)』【UP15-C27】を検索するが、「越」のページ(1091p)に該当する雑誌はない。
- ② 『全国中文期刊联合目录(1833-1949)：补充本』【UP15-C31】のピンイン索引、もしくは筆画索引「越(500)」
- ③ 同書の 500p  
『越剧画报』 上海该社 1-16, 1940. 11-1941. 1;改 1-12, 1941. 2-5  
541 1-16, 改 1-12  
創刊号を含めた全巻号を 541 の機関が所蔵している。
- ④ 同書巻頭の「参加单位名称代号和地址表」を確認すると、  
541 上海图书馆  
  
上海図書館で『越剧画报』の創刊号(1940 年)を所蔵している。

■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-3. 台湾

(12) 台湾のオンライン総合目録

■ 課題

『中華醫學雜誌(zhong hua yi xue za zhi)= Chinese Medical Journal』中華醫學會の創刊号(1954年)を所蔵している機関を知りたい。

■ 解答

- ① 全国文献傳遞服務系統(NDDS)で刊名=中華醫學雜誌を入力して検索。以下の情報がヒットする。  
    編號    000210  
    刊名    Chinese Medical Journal (Taipei)  
    其他刊名 中華醫學雜誌  
    刊名演變 新題名 : Journal of the Chinese Medical Association  
    ISSN    0578-1337  
    語文    EN  
    出版項 中華醫學會 , 臺北市  
    出版年 1954-2002  
    刊別    月刊
  
- ② 所蔵館と巻号を確認する。1954年の巻号を所蔵しているのは、以下の2機関。  
    台大醫圖 : (1(1954)-52(1993). ; ""自 v. 53(民 83)起改為英文版, Title: Chinese Medical Journal (Taipei)"" )  
    台北榮總:v. 1-17, 1954-1970 ; v. 23-65, 1976-2002 [20040812 更新]
  
- ③ なお、全国圖書書目資訊網(NBINet)で検索すると、『中華醫學雜誌』で2件ヒットするが、所蔵巻号を確認すると、創刊号を所蔵している機関はないようである。

■ 基礎編

2. 所蔵調査 2-3. 台湾

(13) 『中華民國中文期刊聯合目錄』

■ 課題

『中華民國台灣人口統計(chung-hua min-kuo t' ai wan jen k' ou t' ung chi)』の民国50年代(西暦1961年-1970年)発行分を所蔵している機関を知りたい。

■ 解答

① 上冊巻頭の筆画索引

「中」四画 139-357p

②あるいは、下冊巻末の「羅馬拼音刊名索引」(ウェード式ローマ字索引)

「chung-hua min-kuo t' ai wan jen k' ou t' ung chi」1065-1068

③筆画索引のページ数、もしくはウェード式ローマ字索引の雑誌の通番から、上冊の282pに1065『中華民國台灣人口統計(chung-hua min-kuo t' ai wan jen k' ou t' ung chi)』年刊 民国50年 南投縣 台灣省政府民政廳

④所蔵館は以下のとおり。

中圖 (50-59)

⑤巻頭の「各機關簡稱對照表」(各機關略称対照表)から

中圖 国立中央图书馆

であることがわかる。

■ 基礎編  
3. CNKI

(14) 『CNKI』

■ 課題

中国が進める工業化に伴って、水質汚染(水汚染=shui wu ran)が問題になっているようだ。飲用水(飲用水=yin yong shui)の水質汚染について書かれた論文を読みたい。

■ 解答

- ① 検索項の「主題(正副論文名、キーワード、抄録に含まれる語)」を選択。テキストボックスに「水汚染」を入力する。
- ② 逻辑(論理式)の+をクリックして、テキストボックスを追加する。検索項の「主題」にして、「飲用水」を入力する。キーワード間の関係は「并且(AND)」
- ③ ノイズを減らすため、「匹配」では「精确」を選択する。
- ④ 検索結果は以下の通り。
  - ・ 胡皮「中国的水汚染和飲用水安全」中国減災 2007/08
  - ・ 余慧珍「2006年青海省飲用水含砷量检测結果分析」中国地方病学杂志 2007/03
  - ・ 杜宝全「中国生活飲用水卫生现状分析」他。

■ 応用編

応用編 課題 1

■ 課題

陈建强 (chen jian qiang) 氏の 1998 年の論文「“父教”的“淡出”与“高入”(fu jiao de dan chu yu gao ru = 教育における父権の弱体化と復権)の全文を読みたい。

解答

■ ヒント

- ・「1998 年の論文」、論文タイトルが簡体字であること、から CNKI を検索。
- ・なければ、該当年の『报刊资料索引』著者索引→分類索引→『复印报刊资料』。

■ 解答

①1998 年の論文なので、まず CNKI を検索。ヒットせず。

②1998 年の『报刊资料索引』第八分册 著者索引を検索。

- ・巻頭の目録で、どの分冊に該当するかを判断 (論文タイトルを手がかりに)。
- ・教育関連と推定、p. 431 から始まる「第四分册・文化、教育、体育」の索引を検索。
- ・p. 438 中段に陈建强氏の名前あり。

陈建强 G52 0085、0230、0272

③『报刊资料索引』第四分册で論文タイトルを確認。

- ・分野は G52 家庭教育 (p. 452～)、論文は 0085、0230、0272 の 3 件あり。

0085 我们该期望孩子什么? /陈健强//为了孩子(沪), 1998. 6. 21 8-21

0230 教师要善待教育的合作伙伴—家长/陈健强//文汇报(沪), 1998. 8. 21. ⑩

0272 “父教”的“淡出”与“高入”/陈健强//为了孩子(沪), 1998. 3. 11 6-27

- ・0272 が該当の論文。掲載箇所は、G52 の 1998 年 6 期 p. 27。

④『复印报刊资料』G52 1998 年 6 期 p. 27 を確認。

■ 応用編

応用編 課題 2

■ 課題

中央警察大學（台湾）の警監教官であった古奠基（gu dian ji）が 1991 年に書いた、「修正戸籍法芻議」（xiu zheng hu ji fa chu yi）という論文を閲覧したい。国内のどこの図書館で閲覧可能か。

■ 解答

■ ヒント

- ・ 書誌事項を確認するために、台湾のオンライン雑誌論文索引、冊子体の雑誌論文索引『館藏臺灣文獻期刊論文索引』『中華民國期刊論文索引』を検索。
- ・ 雑誌名で所蔵調査を行う。

■ 解答

①インターネット版《臺灣文獻期刊論文索引》、《中文期刊篇目索引影像系統》など、オンラインの雑誌論文索引を検索。ヒットせず。

②冊子体の論文索引を検索。

- ・ 1991 年＝民国 80 年なので、『館藏臺灣文獻期刊論文索引』の民国八十年至八十二年を検索。p. 699 にあり。（『中華民國期刊論文索引』にはない）

修正戸籍法芻議 0479

- ・ 著者番号 0479 より、著者索引を検索。p. 159 にあり。

	(期刊代號)	(卷期)	(日期)	(頁號)	(類號)
古奠基 修正戸籍法芻議	04-368	29 : 7	80.7	35-36	1502
(0479)					

- ・ 期刊代號 04-368 より巻頭の収録期刊一覧を検索。採録誌は『中華雜誌』。

(書碼) = 請求記号  
04-368 中華雜誌 臺北 中華雜誌社 S/050/5400

⇒『中華雜誌』29 卷 7 期（民国 80 年 7 月）に掲載されていることが判明した。

③『中華雜誌』29 卷 7 期の所蔵調査

- ・ アジア言語 OPAC より、当館所蔵あり（請求記号：Z1-AC18）。
- ・ NACSIS Webcat より、早稲田大学中央図書館にも所蔵あり。
- ・ 『中国文雑誌・新聞総合目録』（アジア経済研究所）を引くと、東京大学東洋文化研究所東洋学文献センター（現：東洋学研究情報センター）と、天理大学附属天理図書館が、それぞれ 1 巻 1 期（1913.7）を所蔵しているものの、両機関の OPAC を検索しても 29 卷 7 期の所蔵は確認できない。



■ 応用編

応用編 課題 3

■ 課題

銭杏邨による魯迅批判の評論「死去了的阿 Q 時代」（過ぎ去りし阿 Q の時代）を入手したい。前半が『太陽月刊』1928 年 3 月号(上海春野書店)に、後半が『我們月刊』創刊号(1928 年 5 月)に掲載されている。両方を一度に読むにはどの機関に行けば良いか。

解答

■ ヒント

古い雑誌なので『中国文雑誌・新聞総合目録』を見る。

ただし、同書の所蔵状況は最新のものではない(1985 年時点のものである)点にも注意。

■ 解答(1)

『中国文雑誌・新聞総合目録』によると、まず『太陽月刊』の所蔵機関は以下の通り：

一橋図・NDL・東外大・東大図・東文化・東洋文庫・京大文・同志社

1980 年香港文津閣の複製本も含めれば、筑波大・早大図・中大図・神大文でも所蔵している。

つぎに『我們月刊』の所蔵機関は以下の通り：

一橋図・東大文・東文化・同志社・神大文

よって両方を一度に閲覧するならば、以下の機関に行けば良いことになる：

一橋図・東大文・東文化・同志社・神大文

■ 解答(2)

NACSIS Webcat で上記雑誌の所在を調べてみると、両方を所蔵している機関は以下のようになる：

京産大・大阪市大・早大(但しキャンパスが分かれる)

\* 東大東文研の場合「中国語雑誌検索サービス(試行版)」で検索すると、どちらもヒットする。

■ 応用編

応用編 課題 4

■ 課題

ある論文の参考文献に挙げられていた、下記の文献を閲覧したい。

Xu Wangda : On information Consciousness (Journal of Information, 1991.3 8-13p)

■ 解答

■ ヒント

- ・ 著者は中国人と思われるが、本文が中国語かどうかは不明。まずは中国語の論文名、雑誌名などがないかどうか、書誌事項を確認する。  
→論文タイトルから索引を検索 ((14)『CNKI』、(10)国家科技图书文献中心のデータベース。台湾であれば(4)『中华民国期刊論文索引』のオンライン版の『中文期刊篇目索引影像系統』。)
- ・ 書誌事項が判明したら、雑誌名で所蔵調査を行う。  
→(7)アジア言語 OPAC、NACSIS Webcat、(8)国内主要機関の OPAC
- ・ あるいは、(1)『复印报刊资料』に当該論文が収録されていないかどうか調査。

■ 解答

- ① 論文タイトルで、(14)『CNKI』を検索。※検索範囲の年代を 1991 年以降に広げておく。
- ② 年号が一致する論文の書誌事項は以下のとおり。ただし当館では 1994 年以降の論文しか契約しておらず、本文は入手できない。  
【篇名】论情报意识 【英文篇名】 On Information Consciousness 【作者】徐网大  
【英文作者】 Xu Wangda; (Changzhou Railway Machinery School; Changzhou 213011)  
【刊名】情报杂志, Journal of Information, 编辑部邮箱 1991 年 03 期  
【关键词】 情报工作; 情报用户; 情报意识; 【DOI】 CNKI:ISSN:1002-1965.0.1991-03-003
- ③ 雑誌名”情报杂志”で(7)アジア言語 OPAC や、NACSIS Webcat を所蔵調査。ヒットせず。
- ④ (2)『报刊资料索引』を検索する。1991 年には著者索引がないため、②の検索結果の摘要やキーワードから情報学に関する文献とあたりをつけて分類から検索するしかない。1991 年の(2)『报刊资料索引』では情報学は、第四分册:文化、教育、体育の G9. 图书馆学、情报学、资料工作に該当する。
- ⑤ (2)『报刊资料索引: 第四分册』の目次を確認すると、情報学は G9.2 に該当。502p 以降を参照。
- ⑥ 各分類の項目を見ながら、”论情报意识”の論文名を探す。508pG9.248 の”情报意识”以下に該当論文が収録。
- ⑦ (1)『复印报刊资料. G9, 图书馆学, 信息科学, 资料工作』1991 年【Z21-AC71】の 84p を参照すると、該当論文が収録されている。

■ その他の解答例

中国国家図書館で当該巻号を所蔵している。中国国家図書館では、海外の個人向けに複写サービスを行なっている。詳しくは「2. 所蔵調査 2-2. 中国 (9)中国国家図書館」を参照。

■ 応用編

応用編 課題 5

■ 課題

台湾の雑誌『建築師(jian zhu shi)』に掲載された安藤忠雄(an teng zhong xiong)に関する最近の記事を読みたい。

■ 解答

■ ヒント

- 台湾の雑誌記事索引で、記事の巻号を特定する。  
→(4)『中華民国期刊論文索引』の電子版、『中文期刊篇目索引影像系統 (<http://readopac3.ncl.edu.tw/ncl3/index.jsp>)』など
- 雑誌名で所蔵調査を行い、該当巻号の所蔵を確認する。  
→(7)アジア言語 OPAC、(8)国内主要機関 OPAC

■ 解答

- ①中文期刊篇目索引影像系統の“篇名索引(タイトル索引)”の”詳細查詢(詳細検索)”で  
篇名=安藤忠雄、刊名=建築師 で検索。
- ②以下の論文がヒット。  
蘇睿弼,『談「安藤忠雄現象」的背後--寫在安藤忠雄臺灣萬人演唱會之前』 2007.05[民 96.05] 頁 98-103  
曾光宗,『「惡戰苦鬥」的安藤忠雄』 33:5=389 2007.05[民 96.05] 頁 104-109  
曹欽榮,『安藤忠雄博物館建築的文化饗宴--試評兵庫縣立美術館、姫路文學館』 31:4=364 民 94.04 頁 117-120  
徐明松,『安藤忠雄--從皮藍內西的「酷刑」到早期的住宅』 30:7=355 民 93.07 頁 70-77  
曾芳玲,『司馬遼太郎紀念館--安藤忠雄的「希望之光」』 29:5=341 民 92.05 頁 74-77  
蘇睿弼,『從建築到都市與社會改革--寫在安藤忠雄訪臺前』 26:5=305 民 89.05 頁 120-127
- ③書名=建築師でアジア言語 OPAC を検索すると、以下の情報がヒット。  
請求番号 Z11-AC67  
ISSN 10116818  
書名/著者 建築師 = Chinese architect  
出版事項 台北：中華民國建築師公會全國聯合會雜誌社  
所蔵年次・所蔵巻次 12 卷 8 期 総 140 期(1986.8)- 継続中  
12 卷 8 期 総 140 期(1986.8)以降を所蔵していることがわかる。②でヒットした巻号は、すべて国会図書館に所蔵がある。  
※なお『建築師』は、第 26 卷 7 期(民 89 年 7 月)以降、『中華民國建築師雜誌』から改題されており、中文期刊篇目索引影像系統では、『中華民國建築師雜誌』の雑誌名で統一されているようだ。

